

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

309**05.08.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die befristete Besetzung für ein Jahr von zwei Stellen als qualifiziertes Reinigungspersonal in der II. Funktionsebene, Teilzeit (je 50 % – 19 Wochenstunden), Berufsbild Nr. 2	Personale: Bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo determinato per un (1) anno di due posti da addetto/a alle pulizie qualificato/a nella II qualifica funzionale, part time (50% ciascuno – 19 ore settimanali), profilo professionale n. 2

Die Gewährleistung der Reinigung sowie der hygienisch einwandfreien Instandhaltung der gemeindeeigenen Gebäude, Strukturen und Einrichtungen ist unaufschiebbar und liegt im öffentlichen Interesse.

Konkret wurde die Reinigung des Kindergartens in Laas in der Vergangenheit immer an externe Reinigungsfirmen vergeben. Nun soll aber aufgrund der Effizienzsteigerung und Nutzung von Synergien dieser Dienst in Eigenregie durchgeführt werden.

Angesichts der dringenden Nachfrage nach Reinigungspersonal und der Notwendigkeit, die Sauberkeit und Hygiene der genannten Strukturen durchgehend sicherzustellen, ist im Sinne des Art. 19 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal die befristete Aufnahme von zwei Reinigungsfachkräften (qualifiziertes Reinigungspersonal, II. Funktionsebene, Teilzeit je 50 %) für die Dauer von einem Jahr dringend erforderlich, und zwar zur Besetzung der genannten freien Stellen für einen begrenzten Zeitraum.

Für das Berufsbild „qualifiziertes Reinigungspersonal“ liegt derzeit keine gültige Rangordnung mehr vor, aus der im Sinne des Art. 20 Absatz 1 des Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal befristetes Personal aufgenommen werden könnte; die zuletzt erstellte, für 12 Monate gültige Rangordnung ist abgelaufen. Folglich ist die Bildung einer neuen Rangordnung im Wege eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen erforderlich.

Der geltende Stellenplan der Gemeinde Laas (Anlage A zum Ratsbeschluss Nr. 20 vom 30.12.2024, in Kraft ab 01.01.2025) sieht für das Berufsbild Nr. 2 „qualifiziertes Reinigungspersonal“ in der II. Funktionsebene insgesamt 3,50 Vollzeitäquivalente vor.

Derzeit sind in diesem Berufsbild 2,47 Vollzeitäquivalente besetzt, nämlich eine Vollzeitstelle (100 % – 38 Wochenstunden) sowie zwei Teilzeitstellen zu je 73,68 % (28 Wochenstunden); $100 \% + 73,68 \% + 73,68 \% = 247,36 \%$, somit rund 2,47 Vollzeitäquivalente.

Daraus ergibt sich eine freie Kapazität von $3,50 - 2,47 = \text{rund } 1,03$ Vollzeitäquivalenten. Die befristete Besetzung von zwei Stellen zu je 50 % (insgesamt 1,00 Vollzeitäquivalent) findet somit Deckung.

Die zu besetzenden Stellen weisen folgende Merkmale auf:

La garanzia della pulizia nonché del mantenimento igienico-sanitario degli edifici, delle strutture e degli impianti comunali è improrogabile e risponde a un interesse pubblico.

Finora il servizio di pulizia della scuola materna a Lasa è sempre stato affidato a ditte esterne e non sempre a piena soddisfazione dell'amministrazione. È quindi opportuno assumere tale servizio in economia diretta.

Considerata l'urgente richiesta di personale addetto alle pulizie e la necessità di assicurare in modo continuativo la pulizia e l'igiene delle predette strutture, ai sensi dell'art. 19 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale è urgentemente necessaria l'assunzione a tempo determinato di due addetti/e alle pulizie qualificati/e (personale qualificato addetto alle pulizie, II qualifica funzionale, part-time 50 % ciascuno) per la durata di un anno, e ciò per l'occupazione dei predetti posti vacanti per un periodo limitato.

Per il profilo professionale „personale qualificato addetto alle pulizie“ attualmente non sussiste più una graduatoria valida dalla quale poter attingere personale a tempo determinato ai sensi dell'art. 20, comma 1, del Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale; l'ultima graduatoria formata, valida per 12 mesi, è scaduta. Si rende pertanto necessaria la formazione di una nuova graduatoria mediante concorso pubblico per titoli ed esami.

La pianta organica vigente del Comune di Lasa (Allegato A alla deliberazione consiliare n. 20 del 30.12.2024, in vigore dal 01.01.2025) prevede per il profilo professionale n. 2 „personale qualificato addetto alle pulizie“ nella II qualifica funzionale complessivamente 3,50 unità equivalenti a tempo pieno.

Attualmente in tale profilo risultano coperti 2,47 equivalenti a tempo pieno, ossia un posto a tempo pieno (100% – 38 ore settimanali) nonché due posti a tempo parziale al 73,68% ciascuno (28 ore settimanali); $100\% + 73,68\% + 73,68\% = 247,36\%$, quindi circa 2,47 equivalenti a tempo pieno.

Ne deriva una capacità vacante di $3,50 - 2,47 = \text{circa } 1,03$ equivalenti a tempo pieno. La copertura a tempo determinato di due posti al 50% ciascuno (complessivamente 1,00 equivalente a tempo pieno) trova pertanto copertura.

I posti da coprire presentano le seguenti caratteristiche:

Anzahl der Stellen:	Nr. 2	numero dei posti:	nr. 2
Funktionsebene:	II	livello funzionale:	II
Dienstrang:	Qualifiziertes Reinigungspersonal	qualifica:	Addetto/a alle pulizie qualificato/a
Aufgabenbereich/ Verantwortung:	laut Berufsbild Nr. 2 und im Aufnahmeverfahren/Arbeitsvertrag festgelegte Berufsbilder	mansioni/responsabilità:	secondo profilo professionale nr. 2 e profili professionali determinati nel procedimento di assunzione/contratto di lavoro
Organisationseinheit:	„Sonderdienste“ – Kindergarten Laas mit Zusatzstrukturen	unità organizzativa:	„Servizi speciali“ – Scuola materna Laas con strutture suppletive
Sprachgruppe:	deutsch	gruppo linguistico:	tedesco
Zugangsvoraussetzungen von außen:	Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und, falls verlangt, einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich; Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehemalige, einfache Laufbahn „D“)	requisiti di accesso dall'esterno:	diploma di scuola elementare od assolvimento dell'obbligo scolastico e, se richiesto, semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego; attestato di bilinguismo „A2“ (ex carriera ausiliaria „D“)
Zugangsvoraussetzungen für die vertikale Mobilität:	im Rahmen des Bereichs „A – Arbeiter und technisches Personal“: 4 Jahre effektiver Dienst in der I. Funktionsebene (Art. 33 E.T. Bereichsabkommen 02.07.2015); Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehem. „D“)	requisiti di accesso per la mobilità verticale:	nell'ambito dell'area „A – Personale tecnico/operaio“: 4 anni di servizio effettivo nel I° livello funzionale (art. 33 T.U. dell'accordo di comparto del 02.07.2015); attestato di bilinguismo „A2“ (ex „D“)
Aufnahmeverfahren:	öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen (befristet, ein Jahr)	modalità di assunzione:	concorso pubblico per titoli ed esami (a tempo determinato, un anno)
Beschäftigung:	Teilzeit je 50 % – 19 Wochenstunden	rapporto di lavoro:	part-time 50 % ciascuno – 19 ore settimanali

Es wird für notwendig erachtet, einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die befristete Besetzung für ein Jahr von zwei Stellen als qualifiziertes Reinigungspersonal in der II. Funktionsebene, Teilzeit (je 50 % – 19 Wochenstunden), Berufsbild Nr. 2, auszuschreiben.

Zweck dieses Wettbewerbs ist die gleichzeitige befristete Besetzung der beiden ausgeschriebenen Teilzeitstellen im Ausmaß von jeweils 50 %. Die beiden Stellen ergänzen einander und bilden

Si ritiene necessario bandire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo determinato per un anno di due posti da addetto/a alle pulizie qualificato/a nella II qualifica funzionale, part-time (50 % ciascuno – 19 ore settimanali), profilo professionale n. 2.

Scopo del presente concorso è la copertura contemporanea a tempo determinato dei due posti a tempo parziale messi a concorso, nella misura del 50 % ciascuno. I due posti sono tra loro

gemeinsam jene Personalausstattung, die für eine ordnungsgemäße Durchführung des Reinigungsdienstes im Kindergarten Laas erforderlich ist.

Nur bei Besetzung beider Stellen können ein reibungsloser Dienstablauf sowie die durchgehende Reinigung der gemeindeeigenen Gebäude und Strukturen gewährleistet werden.

Sollte aufgrund einer unzureichenden Anzahl geeigneter Bewerberinnen und Bewerber nur eine der beiden Stellen besetzt werden können, wird die Organisation des Reinigungsdienstes entsprechend angepasst. In diesem Fall wird lediglich ein Teil der für die beiden befristeten Stellen vorgesehenen Reinigungsleistungen durch die besetzte Stelle abgedeckt; für die übrigen Reinigungsleistungen wird eine anderweitige organisatorische Lösung vorgesehen.

Es wird Einsicht genommen in den geltenden Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Ausschreibungskundmachung, welche gemäß geltender Personaldienstordnung ausgearbeitet worden ist.

Es wird hervorgehoben, dass die Ausschreibung dieser Stellen dringend ist und keinen Aufschub duldet.

Es wird festgehalten, dass die Gemeinde die Pflichtquote gemäß Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 für Personen mit Behinderung und andere geschützte Kategorien bereits erfüllt hat.

Die ausgeschriebenen Stellen sind aufgrund des Stellenplanes der Gemeinde und im Verhältnis zur Stärke der Sprachgruppen in der Gemeinde – wie sie aus den bei der letzten amtlichen Sprachgruppenerhebung abgegebenen Zugehörigkeits- bzw. Zuordnungserklärungen hervorgeht (Art. 89 des Autonomiestatuts, D.P.R. Nr. 670/1972, sowie D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, i.g.F.) – der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Der Stellenplan des Personals der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 61/1994 und in der Folge mit den Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 3/2020, Nr. 33/2023, Nr. 29/2024 sowie Nr. 48/2024 und Nr. 69/2025 ergänzt und aktualisiert;

complementari e costituiscono congiuntamente la dotazione di personale necessaria per un corretto svolgimento del servizio di pulizia nella scuola materna a Lasa.

Soltanto con la copertura di entrambi i posti possono essere garantiti il regolare andamento del servizio e la pulizia continuativa degli edifici e delle strutture comunali.

Qualora, per un numero insufficiente di candidate e candidati idonei, possa essere coperto soltanto uno dei due posti, l'organizzazione del servizio di pulizia verrà adeguata di conseguenza. In tal caso soltanto una parte delle prestazioni di pulizia previste per i due posti a tempo determinato sarà assicurata dal posto coperto; per le restanti prestazioni verrà prevista una diversa soluzione organizzativa.

Visto il vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale.

Visto ed esaminato il bando di concorso, elaborato in conformità al vigente regolamento organico del personale comunale.

Rilevato che il bando di concorso per questi posti è urgente e non consente indugi.

Si dà atto che il Comune ha già adempiuto alla quota d'obbligo prevista dalla Legge n. 68 del 12.03.1999 per le persone disabili e le altre categorie protette.

I posti messi a concorso sono riservati al gruppo linguistico tedesco in base alla pianta organica del Comune ed in proporzione alla consistenza dei gruppi linguistici nel Comune, quale risulta dalle dichiarazioni di appartenenza ovvero di aggregazione rese in occasione dell'ultima rilevazione ufficiale della consistenza dei gruppi linguistici (art. 89 dello Statuto di autonomia, D.P.R. n. 670/1972, nonché D.P.R. 26.07.1976, n. 752, e successive modifiche).

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- La pianta organica del personale del Comune di Lasa, approvata con deliberazione del Consiglio comunale n. 61/1994 e successivamente integrata e aggiornata con le deliberazioni del Consiglio comunale n. 3/2020, n. 33/2023, n. 29/2024, n. 48/2024 e n. 69/2025;

- die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008, 15.11.2011, 18.10.2016, 12.10.2017, 04.12.2019, 03.12.2020, 31.10.2023, 18.11.2024, 16.12.2024, 24.07.2025 und 28.10.2025;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 sowie die Ergänzungsabkommen vom 26.06.2017, 15.03.2019, 28.05.2019, 18.11.2020, 01.09.2021, 08.08.2022, 14.07.2023, 19.10.2023, 11.12.2024, 16.12.2024 und 09.09.2025;
- dezentrales Abkommen auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016;
- den geltenden Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
mlpdPXgp81mBw9HqxvwWl63XS6myPr7kCE791xoZ99
E=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

- i contratti collettivi intercompartimentali del 12.02.2008, 15.11.2011, 18.10.2016, 12.10.2017, 04.12.2019, 03.12.2020, 31.10.2023, 18.11.2024, 16.12.2024, 24.07.2025 e 28.10.2025;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nonché gli accordi integrativi del 26.06.2017, 15.03.2019, 28.05.2019, 18.11.2020, 01.09.2021, 08.08.2022, 14.07.2023, 19.10.2023, 11.12.2024, 16.12.2024 e 09.09.2025;
- accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19/05/2016;
- il vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

mlpdPXgp81mBw9HqxvwWl63XS6myPr7kCE791xoZ99
E=

parere contabile- impronta digitale:

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Per i motivi indicati nelle premesse viene bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo determinato – per la durata di un anno – di due posti di „personale qualificato addetto alle pulizie" (profilo professionale n. 2, Il qualifica funzionale, part-time 50 % ciascuno – 19 ore settimanali), riservati al gruppo linguistico tedesco.
2. Per motivi organizzativi e delle complessità delle strutture è necessario assumere 2 persone contemporaneamente a tempo parziale.
3. Vengono approvati il bando di concorso (Allegato A), elaborato ai sensi dell'art. 4 del regolamento organico del personale e costituente parte essenziale e integrante della presente deliberazione, nonché la domanda.
4. Si dà atto che i posti messi a concorso trovano copertura nella vigente pianta organica.
5. Il concorso sarà espletato dall'apposita Commissione giudicatrice prevista dall'art. 13 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale; la Segretaria comunale e il Vice-Segretario comunale, rispettivamente l'ufficio personale competente, vengono incaricati dell'espletamento della procedura concorsuale.
6. Le maggiori spese derivanti dallo svolgimento del concorso, in particolare le spese di viaggio, sono già previste nel bilancio e vengono imputate al capitolo 01101.03.029900 – Servizi diversi. Le spese di personale necessarie per le assunzioni a tempo determinato trovano copertura nel bilancio di previsione 2026–2028.

7. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeinde-ausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungs-gerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des G.v.D. vom 02.07.2010, Nr. 104).

7. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.08.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
